



Návod na použitie

Návod k použití

Használati utasítás

Hybridný odvlhčovač a čistička vzduchu

Hybridní odvlhčovač a čistička vzduchu

Hibrid páramentesítő és légtisztító

AD20 | AD30

Obsah

A. SLOVENSKÁ VERZIA	2
B. ČESKÁ VERZE.....	9
C. MAGYAR VÁLTOZAT	16

A. SLOVENSKÁ VERZIA

Pred inštaláciou a používaním odvlhčovača si pozorne prečítajte tento návod.

Príručku uschovajte na bezpečnom mieste pre neskoršie použitie a záruku na produkt.

1. Bezpečnostné varovania

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte bezpečnostné upozornenia. Pri nedodržaní bezpečnostných predpisov môže dôjsť k zrušeniu platnosti záruky na výrobok a dokonca k nebezpečenstvu požiaru:

- Toto zariadenie nie je určené používať osobám (deťom) mladším ako 8 rokov, so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo neboli poučení ohľadom použitia zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa nebudú hrať so zariadením!
- Obalové materiály držte mimo dosahu detí, hrozí riziko udusenia.
- Používajte len elektrické napájanie 220-240 V. Iné typy elektrického napájania môžu spôsobiť požiar, skrat na zariadení, alebo zásah elektrickým prúdom.
- Odvlhčovač vzduchu je určený na vnútorné použitie (v interiéri) s teplotou okolia od 5 do 38 °C. Pri teplote mimo tohto rozsahu, nebude odvlhčovač správne fungovať.
- Prístroj nepoužívajte v agresívnom, prašnom a výbušnom prostredí.
- Prístroj nepoužívajte v blízkosti zdroja tepla alebo otvoreného ohňa.
- Prístroj nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a dažďu.
- Prosím, umiestnite tento odvlhčovač na rovnú a stabilnú podlahu, pre zníženie vibrácií a hluku.
- Zariadenie nepoužívajte v prípade, že je kábel alebo zástrčka elektrického napájania poškodené alebo nedostatočne zasunutý do zásuvky elektrickej siete.

- Ak je poškodený kábel elektrického napájania, iba výrobca, predajca alebo kvalifikovaná osoba musia vymeniť kábel, aby sa zabránilo zraneniu elektrickým prúdom.
- Ak spozorujete niečo abnormálne, napr. zápach po spálení, zariadenie zastavte a vytiahnite zástrčku elektrického napájania zo zásuvky elektrickej siete.
- Nedemontujte ochranné kryty zariadenia, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Pred čistením alebo premiestňovaním zariadenia, zariadenie vypnite a vytiahnite zástrčku elektrického napájania zo zásuvky elektrickej siete.
- Nepoškodzujte, nemeňte tvar, bezdôvodne neohýbajte, neťahajte, nekrúťte káblom elektrického napájania a nepoužívajte ho, ak je zamotaný. Na kábel takisto neumiestňujte ťažké predmety a neprepichujte ho.
- Vstupné alebo výstupné otvory vzduchu neupchávajte bielizňou, odevom, záclonami a pod..
- Sami zariadenie nedemontujte, neupravujte a nevykonávajte na ňom údržbu.
- Zariadenie neobsluhujte mokрыmi rukami.
- Ak sa zariadenie nebude dlhšiu dobu používať, vytiahnite zástrčku elektrického napájania zo zásuvky elektrickej siete.
- Prístroj nepoužívajte bez vzduchového filtra.
- Na zariadenie nevyiezajte, nesadajte, ani sa oň neopierajte a neukladajte naň ťažké predmety.
- V blízkosti zariadenia nepoužívajte horľavé látky, napr. sprej na vlasy, insekticídy a pod.. Zariadenie neutierajte benzénom alebo riedidlom.
- Ak zariadenie používate tam, kde sa zdržiavajú domáce zvieratá, dávajte pozor, aby na zariadenie nemočili a nehrýzli do kábla elektrického napájania.
- Zariadenie, napájací kábel a vidlicu neponárajte do vody alebo iných kvapalín, aby nedošlo poškodeniu alebo úrazu elektrickým prúdom. Chráňte prístroj pred priamym kontaktom s vodou alebo inými tekutinami.
- Nenakláňajte zariadenie, aby nevytekla voda z nádržky na vodu.
- Rastliny alebo zvieratá nevystavujte priamemu prúdeniu vzduchu zo zariadenia.
- Používajte toto zariadenie iba v súlade s pokynmi uvedených v tomto návode.

2. Bezpečná prevádzka horľavého chladiva



Zariadenie je plnené horľavým plynom R290



Pred inštaláciou a používaním zariadenia si najprv prečítajte návod na použitie.



Pred opravou zariadenia si najprv prečítajte servisnú príručku.

Chladivo = Ekologické chladivo - Propán (R290)

Prírodné chladivo propán (R290) je organická zlúčenina a patrí medzi uhľovodíky. Na rozdiel od syntetických chladív, nepoškodzujú ozónovú vrstvu (ODP = 0) a neprispievajú ku globálnemu otepľovaniu - alebo len zanedbateľne. Propán má zároveň výrazne vyššiu účinnosť v chladiacom systéme.

Ďalšie prínosy pre životné prostredie: propán (R290) je vďaka svojim vynikajúcim termodynamickým vlastnostiam mimoriadne energeticky účinné chladivo, a teda navyše znižuje vaše náklady na energiu.

Varovanie

- Nepoužívajte prostriedky na urýchlenie procesu rozmrazovania alebo na čistenie okrem tých, ktoré odporúča výroba.
- Ak potrebujete opravu, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Všetky opravy vykonávané nekvalifikovanými pracovníkmi môžu byť nebezpečné.
- Spotrebič musí byť uskladnený v miestnosti bez nepretržitých zdrojov zapalovania (napríklad: otvorený plameň, plynový spotrebič alebo prevádzkový elektrický ohrievač.)
- Neprepichujte ani nezapaľujte.
- Zariadenie musí byť inštalované, prevádzkované a skladované v miestnosti s väčším podlahovým priestorom ako 4 m².
- Zariadenie je naplnené horľavým plynom R290. Pri opravách dodržujte iba pokyny výrobcu.
- Uvedomte si, že chladivá sú bez zápachu. Nepoškodte žiadnu súčasť chladiaceho okruhu
- Prečítajte si návod na použitie.

Oznámenie:

- Čistenie a údržba prístroja sa musí vykonávať iba podľa odporúčania výrobcu.
- Po zapnutí prenosného klimatizačného zariadenia alebo odvlhčovača môže ventilátor v normálnych podmienkach pracovať nepretržite stabilne, aby zabezpečil minimálny objem vzduchu 100 m³ / h, aj keď je kompresor vypnutý kvôli regulátoru teploty.
- Iba osoby poverené akreditovanou agentúrou, ktorá osvedčuje ich spôsobilosť manipulovať s chladivami

v súlade so sektorovými právnymi predpismi, môžu pracovať na chladiacom okruhu.

- Údržba a opravy vyžadujúce pomoc iného kvalifikovaného personálu sa musia vykonávať pod dohľadom špecialistov na používanie horľavých chladív.

Doplňujúce informácie:

Preprava zariadenia obsahujúceho horľavé chladiace kvapaliny

Pozrite si predpisy týkajúce sa prepravy.

Označenia zariadenia pomocou značiek

Pozrite si vnútroštátne predpisy.

Likvidácia zariadenia používajúceho horľavé chladiace kvapaliny

Pozrite si vnútorné prepisy.

Skladovanie zariadenia/spotrebičov

Skladovanie zariadenia by malo byť v súlade s pokynmi výrobcu.

Skladovanie zabaleného (nepredaného) zariadenia

Ochranné skladovacie balenie by malo byť vyrobené tak, aby mechanické poškodenie zariadenia vo vnútri obalov nespôsobilo pretekanie chladiacej kvapaliny. Maximálny počet zariadení, ktoré sa môžu spolu skladovať, stanovujú vnútroštátne predpisy.

Odporúčanie:

Odporúčaná prevádzková teplota okolia: 5° - 38°C a relatívna vlhkosť vzduchu: 30 - 80% RV.

3. Popis zariadenia

Wood's série AD sú jedinečné výrobky na úpravu vzduchu, ktoré kombinujú vysokú kapacitu a spoľahlivé odvlhčovanie s jedinečným filtračným systémom, ktorý čistí vzduch v domácnosti.

Energeticky efektívny kompresorový odvlhčovač odvádza prebytočnú vlhkosť zo vzduchu a uvoľňuje suchý vzduch v miestnosti.

Aktívny ION HEPA filter vyrobený vo Švédsku súčasne odstraňuje škodlivé častice - vytvára zdravšie vnútorné prostredie.

4. Inštalácia

Rozbalenie prístroja:

1. Otvorte krabicu a vytiahnite zariadenie.

2. Odstráňte všetky obaly zo zariadenia.
3. Opatrne rozviňte sieťový kábel. Skontrolujte, či nie je sieťový kábel poškodený.

Umiestnenie

- Odvlhčovač by nemal byť umiestnený v blízkosti radiátorov alebo iných zdrojov tepla, alebo vystavený priamemu slnečnému žiareniu, pretože by sa znížil jeho výkon.
- Udržujte minimálnu vzdialenosť 25 cm od stien a iných prekážok, aby ste maximalizovali prúdenie vzduchu. Pre optimálny výkon umiestnite odvlhčovač do stredu izby.
- Uistite sa, že otvory na vstupe a výstupe vzduchu nie sú zablokované.

Upozornenie:

- Odvlhčovač položte na rovný, suchý a pevný podklad, najlepšie do stredu miestnosti.
- Zatvorte všetky okná a dvere v miestnosti, aby do miestnosti neprúdil vlhký vonkajší vzduch.
- Pripojte odvlhčovač k správnej uzemnenej elektrickej zásuvke.

VEĽMI DÔLEŽITÉ!!!

Ak sa spotrebič prepravuje vodorovne, mohol uniknúť olej z kompresora a do uzavretého potrubného systému. V takom prípade nechajte prístroj pred použitím niekoľko hodín stáť. Je veľmi dôležité, aby olej stiekol späť do kompresora, inak by sa mohol vážne poškodiť.

5. Návod na obsluhu

Ovládací panel



P.Č.	Tlačidlo	Funkcia tlačidla
1	Power	Zapnutie / Vypnutie zariadenia
2	Reset filtra	Po výmene filtra = stlačte a podržte
3	Odvlhčovanie	Zapnutie / vypnutie odvlhčovania

4	Režim	Voľba režimu
5	Vlhosť	Nastavenie hodnoty vlhkosti
6	Časovač	Nastavenie času vypnutia
7	Ventilátor	Nastavenie rýchlosti ventilátora
8	Lamela	Nastavenie uhla sklonu lamely, alebo automatické hojdanie lamely.
9	Detský zámok	
P.Č.	Ikona	
10	Manuálny režim	
11	Automatický režim	
12	Odvlhčovanie	
13	Čistenie vzduchu	
14	Režim sušenia oblečenia	
15	Tichý režim	
16	Rozmrazovanie	
17	Ukazuje nastavenú rýchlosť ventilátora	
18	Plná nádrž	
19	Okolité / nastavená úroveň vlhkosti	
20	Čas zostávajúci do vypnutia	

A. Funkcie

AD sú kombinované jednotky, ktoré čistia a odvlhčujú vnútorný vzduch.

Funkcia čistenia vzduchu je aktívna vždy, pokiaľ je jednotka v prevádzke.

Aktivujte odvlhčovanie, aby ste odstránili prebytočnú vlhkosť. Keď je odvlhčovanie aktívne, spustí sa kompresor a ikona svieti. Po dosiahnutí nastavenej úrovne vlhkosti ikona bliká.

Jednotka má 4 rôzne režimy:

1. Manuálny
2. Automatický
3. Tichý
4. Sušenia bielizne (režim sušenia bielizne je k dispozícii iba pri odvlhčovaní)

1. Manuálny režim

Nastavte rýchlosť ventilátora manuálne, stlačením tlačidla „7“.

- V režime odvlhčovania si vyberte zo 4 rýchlosti ventilátora.
- V režime čistenia vzduchu si vyberte z 5 rýchlosti ventilátora.

Ak je odvlhčovanie aktivované, nastavte požadovanú úroveň vlhkosti manuálne.

2. Automatický režim

V režime čistenia vzduchu sa rýchlosť ventilátora nastavuje automaticky v závislosti od kvality vzduchu v miestnosti.

Kvalita vzduchu je indikovaná farebným svetlom na prednej strane jednotky:



Ukazovateľ kvality vzduchu

Farba	Kvalita vzduchu	Rýchlosť ventilátora
Zelená	Žiadne znečistenie	rýchlosti 1
Modrá	Jemné znečistenie	rýchlosti 2
Žltá	Mierne znečistenie	rýchlosti 3
Fialová	Silné znečistenie	rýchlosti 4
Červená	Veľmi silné znečistenie	rýchlosti 5

Ak je zapnuté odvlhčovanie, jednotka automaticky nastaví rýchlosť ventilátora podľa relatívnej vlhkosti vzduchu:

Vlhkosť	Funkcia odvlhčovania	Rýchlosť ventilátora
≤ 60 % HR	vypnutá	rýchlosti 1
60 – 65 % HR	zapnutá	rýchlosti 2
66 – 70 % HR	zapnutá	rýchlosti 3
71 % HR	zapnutá	rýchlosti 4

3. Tichý režim

Jednotka pracuje na najnižších otáčkach ventilátora. Indikátor kvality vzduchu je vypnutý.

4. Sušenia oblečenia (iba odvlhčovanie)

Táto funkcia slúži na najrýchlejšie vysušenie odevov a bielizne. Jednotka bude nepretržite pracovať pri maximálnych otáčkach ventilátora. V tomto režime nie je možné nastaviť úroveň vlhkosti a rýchlosť ventilátora.

Nastavenie vlhkosti

Stlačením tlačidla „5“ si dokážete nastaviť vlhkosť. Hodnota nastavenej vlhkosti sa na niekoľko sekúnd zobrazí na displeji.

Po dosiahnutí nastavenej úrovne vlhkosti sa jednotka automaticky zastaví.

CO znamená, že jednotka bude pracovať nepretržite bez ohľadu na vlhkosť prostredia.

Nastavenie času vypnutia

Stlačením tlačidla „6“ nastavíte čas automatického vypnutia medzi 1 a 12 hodinami. Po uplynutí nastaveného času sa jednotka vypne. Ak ho chcete pre deaktiváciu stlačiť opakovane tlačidlo časovača 6, kým nie je displej časovača prázdny. reštartovať, musíte ručne stlačiť tlačidlo napájania.

Nastavenie rýchlosti ventilátora

K dispozícii sú 4 rýchlosti ventilátora pre režim odvlhčenie a 5 rýchlostí ventilátora pre režim čistenie vzduchu.

Stlačením tlačidla „7“ si zvolíte rýchlosť ventilátora. Vyššia rýchlosť ventilátora znamená rýchlejšie čistenie vzduchu a odvlhčenie.

Funkcia Detský zámok

Stlačením a podržaním tlačidla „9“ na 3 sekundy aktivujete alebo deaktivujete detskú poistku. Po aktivácii tejto funkcie sú všetky tlačidlá zablokované.

Zobrazenie izbovej teploty

Stlačením a podržaním tlačidla „4“ sa displeji zobrazí izbová teplota. Po uvoľnení tlačidla sa displej zobrazí úroveň okolitej vlhkosti.

A. Bezpečnostné funkcie

Funkcia automatického vypnutia

Ak sa počas 12 hodín nedotkniete žiadneho tlačidla, jednotka sa automaticky vypne. Stlačením ľubovoľného tlačidla vynulujete 12-hodinové odpočítavanie.

Túto funkciu deaktivujete súčasným stlačením a podržaním tlačidla časovača „6“ a tlačidla detskej poistky „9“ na 5 sekúnd. Keď je funkcia deaktivovaná, bliká indikátor "plná nádrž" a zaznie bzučiak. aby ste funkciu znovu aktivovali zopakujte túto akciu

Ochrana kompresora (iba odvlhčovanie)

Po vypnutí má kompresor pred opätovným spustením funkciu 3-minútového oneskorenia na ochranu kompresora.

Vypnutie pri nízkej alebo vysokej teplote (iba odvlhčovanie)

Ak je teplota nižšia ako 3 ° C alebo vyššia ako 40 ° C, jednotka automaticky zastaví odvlhčovanie a bude bežať iba ventilátor.

Režim odvlhčovania sa aktivuje, keď je teplota v rozmedzí od 5 ° C do 38 ° C.

Funkcia nízkej vlhkosti (iba odvlhčovanie)

Ak je úroveň okolitej vlhkosti 30 % alebo menej, na displeji sa zobrazí LO a kompresor sa vypne. Obnoví sa, keď je vlhkosť vzduchu 32% alebo viac.

Ak je vlhkosť okolitého vzduchu vyššia ako 91%, na displeji sa zobrazí HI (jednotka bude fungovať ako obvykle).

Ochrana proti pretečeniu vody (iba odvlhčovanie)

Keď je nádobka na vodu plná, jednotka sa zastaví, ikona „Plná nádrž“ bliká a zaznie bzučiak.

Vyprázdnite nádobu na vodu a reštartujte jednotku (pozri časť o nádobke na vodu).

Ochrana proti prehrievaniu (iba odvlhčovanie)

Keď jednotka odvlhčuje pri vysokej izbovej teplote a vlhkosti vzduchu, môžu sa automaticky zvýšiť otáčky ventilátora, aby sa zabránilo prehriatiu jednotky. Keď sa zníži vlhkosť okolitého vzduchu, rýchlosť ventilátora sa obnoví na nastavenú hodnotu.

6. Odtok vody

Nádobka na vodu (obr. A)

Keď je nádrž na vodu plná, odvlhčovač sa automaticky vypne a rozsvieti sa kontrolka (18).

Po vyprázdnení zásobníka vody sa jednotka automaticky reštartuje.

- Odpojte odvlhčovač od zdroja napájania.
- Vyberte nádobu na vodu a vyprázdnite ju.
- Vložte prázdnu nádržku na vodu späť a skontrolujte, či sa plavák voľne pohybuje.
- Pripojte odvlhčovač k zdroju napájania.

Fig A.



Fig B.



Pripojenie hadice na vodu (obr. B)

Odstráňte zástrčku na zadnej strane jednotky. Pripojte hadicu na vodu k potrubiu a druhý koniec vedte k odtoku. Priemer hadice je 12 mm (vnútorný priemer). Dajte pozor, aby voda otekala smerom nadol.

7. Aktívny ION HEPA filter

Patentovaný filter Active ION HEPA vyrobený vo Švédsku zaisťuje filtráciu špičkovej kvality bez blokovania prúdenia vzduchu. To znamená, že hladina hluku a spotreba energie sú udržiavané na čo najnižšej úrovni. Aktívne ION HEPA filtre je potrebné pravidelne vymieňať, aby sa zachovala vysoká kapacita a zabránilo sa poškodeniu jednotky. Jednotka má tiež výstražný alarm, ktorý vás upozorní kedy je potrebné filter vymeniť.

Výmena filtra (obr. C a D):

- Odpojte odvlhčovač od zdroja napájania.
- Odstráňte kryt filtra na zadnej strane jednotky.
- Odstráňte a zlikvidujte špinavý filter Active ION HEPA.
- Rozbaľte nový filter a vložte ho späť do jednotky.
- Vráťte späť vzduchový filter.

Fig C.



Fig D.



Pripomenutie výmeny filtra

Po 970 hodinách používania jednotka riadi stav aktívneho ION HEPA filtra. Pri ovládaní sú všetky tlačidlá zablokované a kontrolka kvality vzduchu bliká. Jednotka tento test opakuje štyrikrát s intervalom 10 hodín. Ak je filter príliš znečistený, indikátor výmeny bliká. Vymeňte filter a stlačte a podržte tlačidlo „2“ po dobu 5 sekúnd, aby ste deaktivovali alarm. Ak filter nie je potrebné vymieňať, jednotka vás upozorní, aby ste filter vymenili po 1 500 hodinách používania.

Je veľmi dôležité pravidelne vymieňať filter; inak by jednotka mohla stratiť kapacitu a dokonca by sa mohla vážne poškodiť.

8. Údržba

Upozornenie:

!!! Pred každou údržbou vypnite zariadenie a vytiahnite napájací kábel zo zásuvky, aby sa zabránilo úrazu elektrickým prúdom.

Nikdy nepoužívajte na čistenie jednotky chemické rozpúšťadlá, benzín, benzén atď. a abrazívne hubky. Jednotku nečistite pod tečúcou vodou!

Jednotku a nádržku očistite mäkkou vlhkou handričkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani silné čistiace prostriedky, pretože by to mohlo poškodiť povrch zariadenia. Horné rošty je možné vysávať alebo čistiť štetcom.

Vzduchový filter

Vzduchový filter zabraňuje vnikaniu prachu a nečistôt do stroja, čím sa predlžuje jeho životnosť.

Je veľmi dôležité, aby sa filter pravidelne čistil; inak sa môže znížiť kapacita odvlhčovania alebo sa dokonca vážne poškodiť zariadenie.

Čistenie vzduchového filtra

1. Vyberte filter zo zadnej časti jednotky.
2. Filter vyčistite jemným čistiacim prostriedkom a teplou vodou. Pred opätovným vložením nechajte filter úplne vyschnúť.
Filter je možné tiež vákuovo vyčistiť.
3. Znova vložte filter.

9. Skladovanie

Pre uskladnením zariadenia mimo sezónu, alebo ak sa dlhší čas nepoužíva, je potrebné vykonať nasledujúce opatrenia:

- Vypnite prístroj, odpojte elektrickú zástrčku.
- Vylejte nahromadenú vodu z nádržky na kondenzát, nádržku vysušte.
- Vyčistite umývateľný vzduchový filter.
- Vyberte ION HEPA filter
- Utrite kryt prístroja handričkou.
- Vložte zariadenie do plastového vreca (prevencia proti prachu) a uložte vzpriamenej polohe na tmavé miesto.
- **Zariadenie skladujte v dobre vetranom priestore s podlahovou plochou väčšou ako 4 m².**

10. Riešenie problémov

Ak máte ťažkosti s výrobkom od Woods, pozrite si nasledujúcu tabuľku o odstraňovaní problémov. Ak nič z nižšie uvedeného neodstráni problém na prístroji, obráťte sa na svojho predajcu so žiadosťou o opravu vášho produktu.

Prolémy	Príčina	Riešenie
Jednotka nefunguje	Je pripojený napájací kábel?	Pripojte jednotku k elektrickej zásuvke

	Je teplota v miestnosti vyššia ako 35 ° C alebo nižšia ako 5 ° C?	Zvýšte alebo znížte izbovú teplotu
	Je úroveň okolitej vlhkosti pod nastavenou hodnotou?	Znížte nastavenú hodnotu alebo zvolte nepretržité odvlhčovanie
Jednotka sa nespustí	Je zablokovaný filter?	Vyčistite alebo vymeňte filter
	Nie je zablokovaný prívod alebo výstup vzduchu?	Odstráňte blokádu
Žiadny prívod vzduchu	Je filter zablokovaný?	Vyčistite alebo vymeňte filter
Abnormálny hluk	Je jednotka naklonená?	Premiestnite jednotku na rovný a pevný podklad
	Je filter zablokovaný?	Vyčistite alebo vymeňte filter
Kód chyby C1	Je teplota v miestnosti vyššia ako 50 ° C alebo nižšia ako 0 ° C?	Zvýšte alebo znížte teplotu v miestnosti.
	Porucha snímača odmrazovania	Kontaktujte svojho predajcu
Kód chyby C2	Je teplota v miestnosti vyššia ako 50 ° C alebo nižšia ako 0 ° C?	Zvýšte alebo znížte teplotu v miestnosti.
	Porucha snímača vlhkosti alebo teploty	Kontaktujte svojho predajcu
Kód chyby C3	Únik chladiva	Kontaktujte svojho predajcu

11. Recyklácia

Využitie a likvidácia obalov

Baliaci papier a vlnitú lepenku odovzdajte do zberných surovín.

Obalová fólia, PE vrecká, plastové diely vyhadzujte do kontajnerov na plasty.



Toto označenie znamená, že tento výrobok by nemal byť likvidovaný spolu s iným komunálnym odpadom v celej EÚ. Aby ste zabránili možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedne, aby ste podporili udržateľné opätovné použitie materiálových zdrojov. Ak chcete

zariadenie vrátiť po jeho životnosti, použite systémy vrátenia a zberu alebo kontaktujte predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Môžu tento výrobok odovzdať na recykláciu bezpečnú pre životné prostredie.

Záruka

- Dvojročná záruka pre spotrebiteľa na výrobné chyby. Upozorňujeme, že záruka je platná až po predložení dokladu.
- Záruka je platná, iba ak sa produkt používa v súlade s pokynmi a bezpečnostnými upozoreniami uvedenými v tejto príručke.
- Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym používaním a zaobchádzaním s výrobkom.

Poznámka:

Dvojročná záruka sa vzťahuje iba na spotrebiteľov a nie na komerčné použitie jednotky.

Záruka 6 rokov



Ak si chcete predĺžiť záruku z 2 na 6 rokov, postupujte podľa týchto krokov:

1. Po zakúpení zariadenia, zaregistrujte svoj odvlhčovač na stránke **warranty-woods.com**
2. Filter vo svojom odvlhčovači vymieňajte pravidelne, najmenej raz ročne.

Ak chcete, pošleme vám pripomienku, keď bude potrebné vykonať výmenu filtra. Pripomienka je samozrejme bezplatná. Filtre si kúpite u miestneho predajcu alebo distribútora.

Upozornenie:

Vezmite prosím na vedomie, že aby bola vaša predĺžená záruka platná, uložte si všetky potvrdenia z nákupu stroja a náhradných filtrov.

Poznámka

Informácie, ktoré poskytnete pri registrácii, použije iba spoločnosť Woods a nebudú poskytnuté tretím stranám.

Toto zariadenie je v súlade so smernicami EHS 76/889 + 82/499.

Wood's predáva a distribuuje:

Woods TES Sweden AB.
Maskingatan 2-4
441 27, Alingsås
Švédsko.
www.woods.se
info@woods.se
+46 317613610

Wood's®

B. ČESKÁ VERZE

Před instalací a používáním odvlhčovače si pozorně přečtěte tento návod.

Příručku uschovejte na bezpečném místě pro pozdější použití a záruku na produkt.

1. Bezpečnostní varování

Před instalací a používáním přístroje si pozorně přečtěte bezpečnostní varování. Nedodržení bezpečnostních předpisů může zaznít záruka na výrobek, a dokonce i nebezpečí požáru:

- Toto zařízení není určeno používat osobám (dětem) mladším 8 let, se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nebyly poučeni ohledně použití zařízení osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že nebudou hrát se zařízením!
- Obalové materiály držte mimo dosah dětí, hrozí riziko udušení.
- Používejte pouze elektrické napájení 220-240 V. Jiné typy elektrického napájení mohou způsobit požár, zkrat na zařízení, nebo zásah elektrickým proudem.
- Odvlhčovač vzduchu je určen pro vnitřní použití (v interiéru) s teplotou okolí od 5 do 38 °C. Při teplotě mimo tento rozsah, nebude odvlhčovač správně fungovat.
- Přístroj nepoužívejte v agresivním, prašném a výbušném prostředí.
- Přístroj nepoužívejte v blízkosti zdroje tepla nebo otevřeného ohně.
- Přístroj nevystavujte přímému slunečnímu záření a dešti.
- Prosím, umístěte tento odvlhčovač na rovnou a stabilní podlahu, pro snížení vibrací a hluku.
- Zařízení nepoužívejte v případě, že je kabel nebo zástrčka elektrického napájení poškozené nebo nedostatečně zasunuté do zásuvky elektrické sítě.
- Pokud je poškozený kabel elektrického napájení, pouze výrobce, prodejce nebo kvalifikovaná osoba musí vyměnit kabel, aby se zabránilo zranění elektrickým proudem.
- Pokud zaznamenate něco abnormálního, např. zápach po spálenině, zařízení zastavte a vytáhněte zástrčku elektrického napájení ze zásuvky elektrické sítě.
- Nedemontujte ochranné kryty zařízení, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Před čištěním nebo přemísťováním zařízení, zařízení vypněte a vytáhněte zástrčku elektrického napájení ze zásuvky elektrické sítě.
- Nepoškozujte, neměňte tvar, bezdůvodně neohýbejte, netahejte, nekrutě kabelem elektrického napájení a nepoužívejte jej, pokud je zamotaný. Na kabel rovněž neumísťujte těžké předměty a nepropichujte ho.
- Vstupní nebo výstupní otvory vzduchu neucpávejte prádlem, oděvem, záclonami apod ..
- Sami zařízení nedemontujte, neupravujte a neprovádějte na něm údržbu.
- Zařízení neobsluhujte mokřýma rukama.
- Pokud se zařízení nebude delší dobu používat, vytáhněte zástrčku elektrického napájení ze zásuvky elektrické sítě.
- Přístroj nepoužívejte bez vzduchového filtru.
- Na zařízení nevěšujte, nesedejte, ani se o něj neopírejte a nepokládejte na něj těžké předměty.
- V blízkosti nepoužívejte hořlavé látky, např. sprej na vlasy, insekticidy apod .. Zařízení neotírejte benzenem nebo ředidlem.
- Pokud zařízení používáte tam, kde se zdržují domácí zvířata, dávejte pozor, aby na zařízení nemočili a nežvýkali do kabelu elektrického napájení.
- Zařízení, napájecí kabel a vidlici neponořujte do vody nebo jiných kapalin, aby nedošlo poškození nebo úrazu elektrickým proudem. Chraňte přístroj před přímým kontaktem s vodou nebo jinými tekutinami.
- Nenaklánějte zařízení, aby nevytekla voda z nádržky na vodu.
- Rostliny nebo zvířata nevystavujte přímému proudění vzduchu ze zařízení.
- Používejte toto zařízení pouze v souladu s pokyny uvedených v tomto návodu.

2. Bezpečný provoz hořlavého chladiva



Zařízení je plněné hořlavým plynem R290



Před instalací a používáním zařízení si nejprve přečtěte návod k použití.



Před opravou zařízení si nejprve přečtěte servisní příručku.

Chladivo = Ekologické chladivo - Propan (R290)

Přírodní chladivo propan (R290) je organická sloučenina a patří mezi uhlovodíky. Na rozdíl od syntetických chladiv, nepoškozují ozonovou vrstvu (ODP = 0) a nepřispívají ke globálnímu oteplování – nebo jen zanedbatelně. Propan má zároveň výrazně vyšší účinnost v chladicím systému.

Další přínosy pro životní prostředí: propan (R290) je díky svým vynikajícím termodynamickým vlastnostem mimořádně energeticky účinné chladivo, a tedy navíc snižuje vaše náklady na energii.

Varování

- Nepoužívejte prostředky na urychlení procesu rozmrazování nebo čištění kromě těch, které doporučuje výroba.
- Pokud potřebujete opravu, obraťte se na autorizované servisní středisko. Veškeré opravy prováděny nekvalifikovanými pracovníky mohou být nebezpečné.
- Spotřebič musí být uskladněn v místnosti bez nepřetržitých zdrojů zapalování (například: otevřený plamen, plynový spotřebič nebo provozní elektrický ohřívač.)
- Nepropichujte ani nezapalujte.
- **Zařízení musí být instalováno, provozováno a skladováno v místnosti s větším podlahovým prostorem jako 4 m².**
- Zařízení je naplněné hořlavým plynem R290. Při opravách dodržujte pouze pokyny výrobce.
- Uvědomte si, že chladiva jsou bez zápachu. Nepoškozte žádnou součást chladicího okruhu
- Přečtěte si návod k použití.

Oznámení:

- Čištění a údržba přístroje se musí provádět pouze podle doporučení výrobce.
- Po zapnutí přenosného klimatizačního zařízení nebo odvlhčovače může ventilátor v normálních podmínkách pracovat nepřetržitě stabilně, aby zajistil minimální objem vzduchu 100 m³ / h, i když je kompresor vypnutý kvůli regulátoru teploty.
- Pouze osoby pověřené akreditovanou agenturou, která osvědčuje jejich způsobilost manipulovat s chladivy v souladu se sektorovými předpisy, mohou pracovat na chladicím okruhu.
- Údržba a opravy vyžadující pomoc jiného kvalifikovaného personálu musí být prováděny pod dohledem specialistů na používání hořlavých chladiv.

Doplňující informace:

Přeprava zařízení obsahujícího hořlavé chladicí kapaliny

Viz předpisy týkající se přepravy.

Označení zařízení pomocí značek

Viz vnitrostátní předpisy.

Likvidace zařízení používajícího hořlavé chladicí kapaliny

Viz vnitřní předpisy.

Skladování zařízení / spotřebičů

Skladování zařízení by mělo být v souladu s pokyny výrobce.

Skladování zabaleného (neprodaného) zařízení

Ochranné skladovací balení by mělo být vyrobeno tak, aby mechanické poškození zařízení uvnitř obalů nezpůsobilo závodění chladicí kapaliny. Maximální počet zařízení, které se mohou spolu skladovat, stanoví vnitrostátní předpisy.

Doporučení:

Doporučená provozní teplota okolí: od 5°C do 38°C a relativní vlhkost vzduchu: 20 – 80 % RV.

3. Popis zařízení

Wood 's série AD jsou jedinečné výrobky na úpravu vzduchu, které kombinují vysokou kapacitu a spolehlivé odvlhčování s jedinečným filtračním systémem, který čistí vzduch v domácnosti.

Energeticky efektivní kompresorový odvlhčovač odvádí přebytečnou vlhkost ze vzduchu a uvolňuje suchý vzduch v místnosti.

Aktivní ION HEPA filtr vyrobený ve Švédsku současně odstraňuje škodlivé částice - vytváří zdravější vnitřní prostředí.

4. Instalace

Rozbalení přístroje:

1. Otevřete krabici a vytáhněte zařízení.
2. Odstraňte všechny obaly ze zařízení.
3. Opatrně rozviňte síťový kabel. Zkontrolujte, zda není síťový kabel poškozen.

Umístění

- Odvlhčovač by neměl být umístěn v blízkosti radiátorů nebo jiných zdrojů tepla, nebo vystaven přímému slunečnímu záření, protože by se snížil jeho výkon.
- Udržujte minimální vzdálenost 25 cm od stěn a jiných překážek, abyste maximalizovali proudění vzduchu. Pro optimální výkon umístěte odvlhčovač do středu pokoje.

- Ujistěte se, že proud vzduchu ze vstupu a výstupu není zablokován.

Upozornění:

- Odvlhčovač položte na rovný, suchý a pevný podklad, nejlépe do středu místnosti.
- Zavřete všechna okna a dveře v místnosti, aby do místnosti neproudil vlhký venkovní vzduch.
- Připojte odvlhčovač ke správné uzemněné elektrické zásuvce.

VELMI DŮLEŽITÉ !!!

Pokud se spotřebič přepravuje vodorovně, mohl uniknout olej z kompresoru a do uzavřeného potrubního systému. V takovém případě nechte přístroj před použitím několik hodin stát. Je velmi důležité, aby olej stekl zpět do kompresoru, jinak by se mohl vážně poškodit.

5. Návod k obsluze

Ovládací panel



P.Č.	Tlačidlo	Funkcia tlačidla
1	Power	Zapnutí / Vypnutí zařízení
2	Reset filtra	Po výměně filtru = stiskněte a podržte
3	Odvlhčovanie	Zapnutí / vypnutí odvlhčování
4	Režim	Volba režimu
5	Vlhkost	Nastavení hodnoty vlhkosti
6	Časovač	Nastavení času vypnutí
7	Ventilátor	Nastavení rychlosti ventilátoru
8	Lamela	Nastavení úhlu sklonu lamely, nebo automatické houpání lamely.
9	Dětský zámek	

P.Č.	Ikona
10	Manuální režim
11	Automatický režim
12	Odvlhčování

13	Čištění vzduchu
14	Režim sušení oděvů
15	Tichý režim
16	Odmrazování
17	Zobrazuje nastavenou rychlost ventilátoru
18	Plné vedro s vodou
19	Okolní / nastavená úroveň vlhkosti
20	Zbývajících čas do vypnutí

A. Funkce

AD jsou kombinovány jednotky, které čistí a odvlhčují vnitřní vzduch.

Funkce čištění vzduchu je aktivní vždy, pokud je jednotka v provozu.

Aktivujte odvlhčování, abyste odstranili přebytečnou vlhkost. Když je odvlhčování aktivní, spustí se kompresor a ikona svítí. Po dosažení nastavené úrovně vlhkosti ikona bliká.

Jednotka má 4 různé režimy:

1. Manuální
2. Automatický
3. Tichý
4. Sušení prádla (režim sušení prádla je k dispozici pouze při odvlhčování)

1. Manuální režim

Nastavte rychlost ventilátoru manuálně, stisknutím tlačítka "7".

- V režimu odvlhčování si vyberte ze 4 rychlosti ventilátoru.
- V režimu čištění vzduchu si vyberte z 5 rychlosti ventilátoru.

Pokud je odvlhčování aktivováno, nastavte požadovanou úroveň vlhkosti manuálně.

2. Automatický režim

V režimu čištění vzduchu se rychlost ventilátoru nastavuje automaticky v závislosti na kvalitě vzduchu v místnosti.

Kvalita vzduchu je indikována barevným světlem na přední straně jednotky:



Ukazovatel kvality vzduchu

Barva	Kvalita vzduchu	Rychlost ventilátoru
Zelená	Žádné znečištění	rychlost 1
Modrá	Jemné znečištění	rychlost 2
Žlutá	Mírné znečištění	rychlost 3
Fialová	Silné znečištění	rychlost 4
Červená	Velmi silné znečištění	rychlost 5

Pokud je zapnuto odvlhčování, jednotka automaticky nastaví rychlost ventilátoru podle relativní vlhkosti vzduchu:

Vlhkost	Funkce odvlhčování	Rychlost ventilátoru
≤ 60 % HR	vypnutá	rychlost 1
60 – 65 % HR	zapnutá	rychlost 2
66 – 70 % HR	zapnutá	rychlost 3
71 % HR	zapnutá	rychlost 4

3. Tichý režim

Jednotka pracuje na nejnižších otáčkách ventilátoru. Indikátor kvality vzduchu je vypnutý.

4. Sušení oblečení (pouze odvlhčování)

Tato funkce slouží k nejrychlejší vysušení oděvů a prádla. Jednotka bude nepřetržitě pracovat při maximálních otáčkách ventilátoru. V tomto režimu nelze nastavit úroveň vlhkosti a rychlost ventilátoru.

Nastavení vlhkosti

Stisknutím tlačítka "5" si dokážete nastavit vlhkost. Hodnota nastavené vlhkosti se na několik sekund zobrazí na displeji.

Po dosažení nastavené úrovně vlhkosti se jednotka automaticky zastaví.

CO znamená, že jednotka bude pracovat nepřetržitě bez ohledu na vlhkost prostředí.

Nastavení času vypnutí

Stisknutím tlačítka "6" nastavíte čas automatického vypnutí mezi 1 a 12 hodinami. Po uplynutí nastaveného času se jednotka vypne. Pokud ho chcete Pro deaktivaci stiskněte opakovaně tlačítko časovače 6, dokud není displej časovače prázdný. restartovat, musíte ručně stisknout tlačítko napájení.

Nastavení rychlosti ventilátoru

K dispozici jsou 4 rychlosti ventilátoru pro režim odvlhčení a 5 rychlostí ventilátoru pro režim čištění vzduchu.

Stisknutím tlačítka "7" si zvolte rychlost ventilátoru. Vyšší rychlost ventilátoru znamená rychlejší čištění vzduchu a odvlhčení.

Funkce Dětský zámek

Stisknutím a podržením tlačítka "9" na 3 sekundy aktivujete nebo deaktivujete dětskou pojistku. Po aktivaci této funkce jsou všechna tlačítka zablokována.

Zobrazení pokojové teploty

Stisknutím a podržením tlačítka "4" se displeji zobrazí pokojová teplota. Po uvolnění tlačítka se displej zobrazí úroveň okolní vlhkosti.

A. Bezpečnostní funkce

Funkce automatického vypnutí

Pokud se během 12 hodin nedotknete žádného tlačítka, jednotka se automaticky vypne. Stisknutím libovolného tlačítka vynulujete 12-hodinové odpočítávání.

Tuto funkci deaktivujete současným přidržením tlačítka časovače "6" a tlačítka dětské pojistky "9" na 5 sekund. Když je funkce deaktivována, indikátor bliká "plná nádrž" a zazní bzučák. abyste funkci znovu aktivovali opakujte tuto akci

Ochrana kompresoru (pouze odvlhčování)

Po vypnutí má kompresor před opětovným spuštěním funkci 3-minutového zpoždění na ochranu kompresoru.

Vypnutí při nízké nebo vysoké teplotě (pouze odvlhčování)

Pokud je teplota nižší než 3 ° C nebo vyšší než 40 ° C, jednotka automaticky zastaví odvlhčování a bude běžet pouze ventilátor.

Režim odvlhčování se aktivuje, když je teplota v rozmezí od 5 ° C do 38 ° C.

Funkce nízké vlhkosti (pouze odvlhčování)

Pokud je úroveň okolní vlhkosti 30% nebo méně, na displeji se zobrazí LO a kompresor se vypne. Obnoví se, když je vlhkost vzduchu 32% nebo více.

Pokud je vlhkost okolního vzduchu vyšší než 91%, na displeji se zobrazí HI (jednotka bude fungovat jako obvykle).

Ochrana proti přetečení vody (pouze odvlhčování)

Když je nádoba na vodu plná, jednotka se zastaví, ikona "Plná nádrž" bliká a zazní bzučák.

Vyprázdněte nádobu na vodu a restartujte jednotku (viz část o nádobě na vodu).

Ochrana proti přehřívání (pouze odvlhčování)

Když jednotka odvlhčuje při vysoké pokojové teplotě a vlhkosti vzduchu, mohou se automaticky zvýšit otáčky ventilátoru, aby se zabránilo přehřátí jednotky. Když se sníží vlhkost okolního vzduchu, rychlost ventilátoru se obnoví na nastavenou hodnotu.

6. Odtok vody

Nádoba na vodu (obr. A)

Když je nádrž na vodu plná, odvlhčovač se automaticky vypne a rozsvítí se kontrolka (18).

Po vyprázdnění zásobníku vody se jednotka automaticky restartuje.

- Odpojte odvlhčovač od zdroje napájení.
- Vyberte nádobu na vodu a vyprázdněte ji.
- Vložte prázdnou nádržku na vodu zpět a zkontrolujte, zda se plovák volně pohybuje.
- Připojte odvlhčovač ke zdroji napájení.

Fig A.



Fig B.



Připojení hadice na vodu (obr. B)

Odstraňte zástrčku na zadní straně jednotky. Připojte hadici na vodu k potrubí a druhý konec ved'te k odtoku. Průměr hadice je 12 mm (vnitřní průměr). Dejte pozor, aby voda odtékala směrem dolů.

7. Aktivní ION HEPA filtr

Patentovaný filtr Active ION HEPA vyrobený ve Švédsku zajišťuje filtraci špičkové kvality bez blokování proudění vzduchu. To znamená, že hladina hluku a spotřeba energie jsou udržovány na co nejnižší úrovni.

Aktivní ION HEPA filtry je třeba pravidelně vyměňovat, aby se zachovala jejich vysoká kapacita a zabránilo se poškození jednotky. Jednotka má také výstražný alarm, když potřebujete vyměnit filtr.

Výměna filtru (obr. C a D):

- Odpojte odvlhčovač od zdroje napájení.
- Odstraňte kryt filtru na zadní straně jednotky.
- Odstraňte a zlikvidujte špinavý filtr Active ION HEPA.

- Rozbalte nový filtr a vložte jej zpět do jednotky.
- Vraťte zpět vzduchový filtr.

Fig C.



Fig D.



Připomenutí výměny filtru

Po 970 hodinách používání jednotka řídí stav aktivního ION HEPA filtru. Při ovládání jsou všechna tlačítka zablokována a kontrolka kvality vzduchu bliká. Jednotka tento test opakuje čtyřikrát s intervalem 10 hodin. Pokud je filtr příliš znečištěný, indikátor výměny bliká. Vyměňte filtr a stiskněte a podržte tlačítko 2 po dobu 5 sekund, abyste deaktivovali alarm. Pokud filtr není třeba vyměňovat, jednotka vás upozorní, abyste filtr vyměnili po 1 500 hodinách používání.

Je velmi důležité pravidelně vyměňovat filtr; v opačném případě by jednotka mohla ztratit kapacitu a dokonce by mohla být vážně poškozena.

8. Údržba

Upozornění:

!!! Před každou údržbou vypněte zařízení a vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky, aby se zabránilo úrazu elektrickým proudem.

Nikdy nepoužívejte k čištění jednotky chemická rozpouštědla, benzin, benzen atd. a abrazivní houbičky. Jednotku nečistěte pod tekoucí vodou!

Jednotku a nádržku očistěte měkkým vlhkým hadříkem. Nepoužívejte rozpouštědla ani silné čisticí prostředky, protože by to mohlo poškodit povrch zařízení. Horní rošty lze vysávat nebo čistit štětcem.

Vzduchový filtr

Vzduchový filtr zabraňuje vnikání prachu a nečistot do stroje, čímž se prodlužuje jeho životnost.

Je velmi důležité, aby se filtr pravidelně čistil; jinak se může snížit kapacita odvlhčování nebo se dokonce vážně poškodit zařízení.

Čištění vzduchového filtru

1. Vyměňte filtr ze zadní části jednotky.
2. Filtr vyčistěte jemným čisticím prostředkem a teplou vodou. Před opětovným vložením nechte filtr úplně vyschnout.
3. Filtr lze také vakuově vyčistit.
4. Znovu vložte filtr.

9. Skladování

Pro uskladnění zařízení mimo sezónu, nebo se delší dobu nepoužívá, je třeba provést následující opatření:

- Vypněte přístroj, odpojte elektrickou zástrčku.
- Vylijte nahromaděnou vodu z nádržky na kondenzát, nádržku vysušte.
- Vyčistěte omyvatelný vzduchový filtr.
- Vyberte ION HEPA filtr
- Otřete kryt přístroje hadříkem.
- Vložte zařízení do plastového pytle (prevence proti prachu) a uložte vzpřímené poloze na tmavé místo.
- **Zařízení skladujte v dobře větraném prostoru s podlahovou plochou větší než 4 m².**

10. Řešení potíží

Pokud máte problémy s výrobkem ze dřeva, přečtěte si následující zprávu o řešení potíží.

Pokud nic z výše uvedeného nefunguje, obraťte se na svého prodejce a požádejte o opravu vašeho produktu.

Problémy	Příčina	Řešení
Jednotka nefunguje	Je napájecí kabel připojený?	Připojte jednotku k elektrické zásuvce
	Je teplota v místnosti vyšší než 35 ° C nebo méně než 5 ° C?	Zvýšení nebo snížení pokojové teploty
	Je okolní vlhkost pod nastavenou hodnotou?	Snižte nastavenou hodnotu nebo zvolte kontinuální odvlhčování
Jednotka se nespustí	Je filtr blokován?	Vyčistěte nebo vyměňte filtr

	Není přívod nebo výstup vzduchu blokován?	Odstraňte blokádu
Žádný přívod vzduchu	Je filtr blokován?	Vyčistěte nebo vyměňte filtr
Abnormální hluk	Je jednotka nakloněná?	Přesunutí jednotky na rovnou a pevnou základnu
	Je filtr blokován?	Vyčistěte nebo vyměňte filtr
Kód chyby C1	Je teplota v místnosti vyšší než 50 ° C nebo menší než 0 ° C?	Zvyšte nebo snižte teplotu v místnosti.
	Porucha odmrazovacího senzoru	Kontaktujte svého prodejce
Kód chyby C2	Je teplota v místnosti vyšší než 50 ° C nebo menší než 0 ° C?	Zvyšte nebo snižte teplotu v místnosti.
	Porucha snímače vlhkosti nebo teploty	Kontaktujte svého prodejce
Kód chyby C3	Únik chladiva	Kontaktujte svého prodejce

11. Recyklace

Využití a likvidace obalů

Balící papír a vlnitou lepenku odevzdat do sběrných surovin.

Obalová fólie, PE sáčky, plastové díly vyhazujte do kontejnerů na plasty.



Toto označení znamená, že tento výrobek by neměl být likvidován spolu s jiným komunálním odpadem v celé EU. Abyste zabránili možnému poškození životního prostředí nebo zdraví lidí nekontrolovanou likvidací odpadu, recyklujte jej zodpovědně, abyste podpořili udržitelné opětovné použití materiálů zdrojů. Chcete-li zařízení vrátit po jeho životnosti, použijte systémy vrácení a sběru nebo kontaktujte prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Mohou tento výrobek předat k recyklaci bezpečnou pro životní prostředí.

Záruka

Dvouletá záruka pro spotřebitele na výrobní chyby. Upozorňujeme, že záruka je platná až po předložení dokladu.

Záruka je platná, pouze pokud se produkt používá v souladu s pokyny a bezpečnostními upozorněními uvedenými v této příručce.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným používáním a zacházením s výrobkem.

Poznámka:

Dvouletá záruka se vztahuje pouze na spotřebitele a ne na komerční použití jednotky.

Záruka 6 let



Pokud si chcete prodloužit záruku ze 2 na 6 let, postupujte takto:

1. Po zakoupení zařízení, zaregistrujte svůj odvlhčovač na stránce **warranty-woods.com**
2. Filtr ve svém odvlhčovači vyměňujte pravidelně, nejméně jednou ročně.

Pokud chcete, pošleme vám připomínku, kdy bude nutné provést výměnu filtru. Připomínka je samozřejmě bezplatná. Filtry si koupíte u místního prodejce nebo distributora.

Upozornění:

Vezměte prosím na vědomí, že aby byla vaše prodloužená záruka platná, uložte všechny potvrzení z nákupu stroje a náhradních filtrů.

Poznámka

Informace, které poskytnete při registraci, použije pouze společnost Woods a nebudou poskytnuty třetím stranám.

Toto zařízení je v souladu se směrnicemi EHS 76/889 + 82/499

Wood 's prodává a distribuuje:

Woods TES Sweden AB.
Maskingatan 2-4
441 27, Alingsås
Švédsko.
www.woods.se
info@woods.se
+46 317613610

Wood's®

C. MAGYAR VÁLTOZAT

A páramentesítő telepítése és használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet.

Őrizze biztonságos helyen ezt a kézikönyvet a későbbi használat és a termék jótállása érdekében.

1. Biztonsági figyelmeztetések

A készülék telepítése és használata előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági utasításokat. A biztonsági előírások figyelmen kívül hagyása érvénytelenítheti a termék garanciáját és akár tűzveszélyhez is vezethet:

- Ezt a készüléket 8 év alatti személyek (gyermekek), csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel vagy tapasztalat és tudás hiányában lévő személyek nem használhatják, kivéve, ha egy a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy oktatja őket a berendezés használatára.
- A gyermekeket felügyelet alatt kell tartani, annak biztosítása érdekében, hogy ne játsszanak a készülékkel!
- A csomagolóanyagokat tartsa gyermekektől távol, mert fenn áll a fulladás veszélye.
- Csak 220-240 V-os tápegységet használjon. Más típusú tápegység tüzet, rövidzárlatot okozhat a berendezésen vagy áramütést okozhat.
- A páramentesítőt beltéri használatra tervezték, ahol a környezeti hőmérséklet 5 és 38 °C között van. Eme hőmérsékleti tartományon kívül, a páramentesítő nem fog megfelelően működni.
- Ne használja a készüléket agresszív, poros vagy robbanásveszélyes környezetben.
- Ne használja a készüléket hőforrás vagy nyílt láng közelében.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek és esőnek.
- Kérjük, helyezze ezt a páramentesítőt egy egyenes és stabil padlóra, hogy csökkentse a rezgést és a zajt.
- Ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy a dugó sérült vagy nem megfelelően van behelyezve a hálózati aljzatba.
- Ha a tápkábel megsérült, csak a gyártó, a kereskedő vagy egy szakképzett személy cserélheti ki a kábelt az áramütés elkerülése érdekében.
- Ha valami rendelleneset észlel, pl. égett szagot, állítsa le a készüléket és húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.

- Ne távolítsa el a készülék védőburkolatait, mert fennáll az áramütés veszélye.
- A gép tisztítása vagy áthelyezése előtt kapcsolja ki a gépet és húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
- Ne rongálja, alakítsa át, ok nélkül ne hajlítsa, húzza, csavarja ki a tápkábelt és ne használja, ha össze van bogyva. Ezenkívül ne helyezzen nehéz tárgyakat a kábelre és ne lyukassza ki.
- Ne zárja el a levegő be- és kimenetét fehérneművel, ruházattal, függönyvel...stb.
- Ne szerelje szét, ne módosítsa a készüléket és ne végezzen rajta karbantartást.
- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel.
- Ha a készüléket hosszú ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Ne használja a készüléket légszűrő nélkül.
- Ne másszon, ne üljön vagy támaszkodjon a készülékre és ne tegyen rá nehéz tárgyakat.
- Ne használjon gyúlékony anyagokat a készülék közelében, pl. hajlakk, rovarirtó szerek stb. Ne törölje le a készüléket benzollal vagy higítóval.
- Ha a készüléket háziállatok közelében használja, ügyeljen arra, hogy ne nedvesítsék be vagy ne harapjanak bele a tápkábelbe.
- A sérülések és áramütések elkerülése érdekében ne merítse a készüléket, a tápkábelt és a csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba. Védje a készüléket a közvetlen vízzel vagy más folyadékkal való érintkezéstől.
- Ne döntse meg a készüléket, nehogy víz szivároгjon ki a víztartályból.
- Ne tegye ki a növényeket vagy állatokat a készülékből származó közvetlen légáramlásnak.
- A készüléket csak a jelen kézikönyvben leírtak szerint használja.

2. Gyúlékony hűtőközeg biztonságos működése



A készülék fel van töltve R290 gyúlékony gázzal



A készülék telepítése és használata előtt olvassa el a használati utasítást.



A készülék javítása előtt olvassa el a szervizelési útmutatót.

Hűtőközeg = Ökológiai hűtőközeg - Propán (R290)

A természetes hűtőközeg propán (R290) szerves vegyület és a szénhidrogének közé tartozik. A szintetikus hűtőközegekkel ellentétben nem rontják az ózonréteget (ODP = 0) és nem járulnak hozzá a globális felmelegedéshez - vagy csak elhanyagolható mértékben. Ugyanakkor a propán lényegesen nagyobb hatékonysággal rendelkezik a hűtőrendszerben. Egyéb környezeti előnyök: a propán (R290) kiváló termodinamikai tulajdonságai miatt, rendkívül energiahatékony hűtőközeg, ezáltal csökkenti az energiaköltségeket.

Figyelmeztetés

- Ne használjon termékeket a leolvasztási folyamat felgyorsítására vagy tisztítására, a gyártó által ajánlottakon kívül.
- Ha javításra van szüksége, lépjen kapcsolatba a hivatalos szervizközponttal. A szakképzetlen személyek által végzett javítások veszélyesek lehetnek.
- A készüléket olyan helyen kell tárolni, ahol nincs folyamatos gyújtóforrás (például nyílt láng, gázkészülék vagy működő elektromos fűtőberendezés).
- Ne szűrje át és ne is gyűjtsa meg.
- A készüléket **4 m²-nél nagyobb alapterületű helyiségben** kell telepíteni, üzemeltetni és tárolni.
- A készülék fel van töltve **R290 gyúlékony gázzal. Javításnál tartsa be a gyártó utasításait.**
- Ne feledje, hogy a hűtőközeg szagtalan. Ne károsítsa a hűtőkör egyik részét sem.
- Olvassa el a használati utasítást.

Értesítés:

- A készülék tisztítását és karbantartását csak a gyártó ajánlása szerint szabad elvégezni.
- A hordozható légkondicionáló vagy páramentesítő bekapcsolása után a ventilátor normál körülmények között folyamatosan és stabilan működhet, a minimális 100 m³ / ó levegőmennyiség biztosítása érdekében, még akkor is, ha a kompresszor a hőmérséklet-szabályozó miatt ki van kapcsolva.
- Csak olyan akkreditált ügynökség által felhatalmazott személyek dolgozhatnak a hűtőkörön, akik igazolják, hogy képesek az ágazati jogszabályoknak megfelelően kezelni a hűtőközegeket.
- Karbantartás és javítás, amely más szakképzett személyek segítségét igényli, szakképzett gyúlékony

hűtőközegek használatát végző szakemberek felügyelete mellett kell elvégezni.

Kiegészítő információk:

Gyúlékony hűtőfolyadékokat tartalmazó berendezések szállítása

Lásd a szállítási előírásokat.

A készülék jelölései címkék segítségével

Nézze meg a nemzetközi előírásokat.

A berendezések ártalmatlanítása, amelyek gyúlékony hűtőfolyadékokat használnak

Nézze meg a nemzeti előírásokat.

Berendezések / készülékek tárolása

A berendezések tárolásának, a gyártó által javasolt előírások szerint kéne történnie.

Csomagolt (eladatlan) berendezések tárolása

A védő tároló csomagolást úgy kell kialakítani, hogy a csomagoláson belüli készülék mechanikai sérülései, ne okozzanak hűtőfolyadék szivárgást. Az együtt tárolható eszközök maximális számát a nemzeti előírások határozzák meg.

Ajánlás:

Ajánlott környezeti üzemi hőmérséklet: 5 ° - 38 °C és a relatív páratartalom: 30 - 80% RP.

3. Készülék leírása

A Wood's AD széria egyedülálló légkondicionáló termékek, amelyek a nagy kapacitást és a megbízható páratlanítást kombinálják az egyedülálló szűrőrendszerrel, amely tisztítja az otthoni levegőt. Az energiatakarékos kompresszoros páramentesítő eltávolítja a felesleges nedvességet a levegőből és száraz levegőt bocsát ki a helyiségben. A Svédországban gyártott aktív ION HEPA szűrő egyszerre távolítja el a káros részecskéket - egészségesebb beltéri környezetet teremtve.

4. Telepítés

Készülék kicsomagolása:

4. Nyissa ki a dobozt és vegye ki a készüléket.
5. Távolítsa el az összes csomagolást a készülékről.
6. Óvatosan tekerje le a tápkábelt. Ellenőrizze, hogy a tápkábel nem sérült-e.

Elhelyezés

- A páramentesítőt ne tegye radiátorok vagy más hőforrások közelébe, illetve ne tegye ki közvetlen napfénynek, mert ez csökkentheti a teljesítményét.
- A levegőáramlás maximalizálása érdekében tartson legalább 25 cm távolságot a falaktól és egyéb akadályoktól. Az optimális teljesítmény érdekében helyezze a páramentesítőt a szoba közepére.
- Győződjön meg arról, hogy a bemeneti és kimeneti levegő áramlása nincs elzárva.

Figyelmeztetés:

- Helyezze a páramentesítőt egyenes, száraz és szilárd felületre, lehetőleg a szoba közepére.
- Zárja be a helyiség összes ablakát és ajtaját, hogy megakadályozza a külső nedves levegő bejutását a helyiségbe.
- Csatlakoztassa a párátlanítót egy megfelelően földelt elektromos aljzathoz.

NAGYON FONTOS!!!

Ha a készüléket vízszintesen szállítja, előfordulhat az olaj szivárgása a kompresszorból a zárt csőrendszerbe. Ebben az esetben hagyja a készüléket néhány órát állni használat előtt. Nagyon fontos, hogy az olaj visszafolyjon a kompresszorba, különben súlyos meghibásodást okozhat.

5. Használati utasítás

Kezelőpanel



Szám	Gomb	Gomb funkció
1	Power	A készülék be- / kikapcsolása
2	Szűrő visszaállítása	A szűrő cseréje után = nyomja meg és tartsa lenyomva
3	Páramentesítés	Páramentesítés be- / kikapcsolása
4	Mód	Módválasztás
5	Páratartalom	Páratartalom érték beállítása

6	Időzítő	A kikapcsolási idő beállítása
7	Ventilátor	Ventilátor sebesség beállítása
8	Lamela	Lemez szögének beállítása vagy automatikus lemez lengés
9	Gyerekszár	
Szám	Ikon	
10	Kézi üzemmód	
11	Automatikus üzemmód	
12	Páramentesítés	
13	Légtisztítás	
14	Ruhaszárítási mód	
15	Néma üzemmód	
16	Leolvasztás	
17	A beállított ventilátor sebességét mutatja	
18	Teljes víztartály	
19	Környezeti / beállított páratartalom szint	
20	A leállásig hátralévő idő	

A. Funkciók

Az AD kombinált egységek, amelyek tisztítják és páramentesítik a beltéri levegőt.

A levegőtisztító funkció mindig aktív, ha a készülék működésben van.

Aktiválja a páramentesítést a felesleges nedvesség eltávolítása érdekében. Amikor a páramentesítés aktív, a kompresszor beindul és az ikon világítani kezd. A beállított páratartalom elérésekor az ikon villog.

Az egység 4 különböző üzemmóddal rendelkezik:

- Kézi
- Automatikus
- Csendes
- Ruhaszárítás (a ruhanemű szárítási módja csak páramentesítés esetén áll rendelkezésre)

5. Kézi mód

Állítsa be manuálisan a ventilátor sebességét a "7" gomb megnyomásával.

- Páramentesítés módban 4 ventilátor sebesség közül választhat.
- Légtisztítási módban 5 ventilátor sebesség közül választhat.

Ha a páramentesítés aktiválva van, állítsa be manuálisan a kívánt páratartalmat.

6. Automatikus üzemmód

Légtisztítási módban a ventilátor sebessége automatikusan be van állítva a helyiség levegőminőségétől függően.

A levegő minőségét a készülék elején található színes fény jelzi:



Szín	Levegőminőség	Ventilátor sebesség
Zöld	Nincs szennyezés	sebesség 1
Kék	Finom szennyeződés	sebesség 2
Sárga	Enyhe szennyezés	sebesség 3
Lila	Erős szennyezés	sebesség 4
Piros	Nagyon súlyos szennyezés	sebesség 5

Ha a páramentesítés be van kapcsolva, a készülék automatikusan beállítja a ventilátor sebességét a levegő relatív páratartalmának megfelelően:

Páratartalom	Páramentesítő funkció	Ventilátor sebesség
≤ 60 % RP	kikapcsolva	sebesség 1
60 – 65 % RP	bekapcsolva	sebesség 2
66 – 70 % RP	bekapcsolva	sebesség 3
71 % RP	bekapcsolva	sebesség 4

7. Csendes mód

A készülék a legalacsonyabb ventilátor fordulatszámmal működik. A levegőminőség -jelző nem világít.

8. Ruhaszárítás (csak páramentesítés)

Ez a funkció a ruhák és az ágynemű leggyorsabb szárítására szolgál. A készülék folyamatosan működni fog a maximális ventilátor fordulatszámon. Ebben az üzemmódban nem lehet beállítani a páratartalmat és a ventilátor sebességét.

Páratartalom beállítás

A páratartalmat az "5" gomb megnyomásával állíthatja be.

A beállított páratartalom értéke néhány másodpercig megjelenik a kijelzőn.

A beállított páratartalom elérésekor a készülék automatikusan leáll.

A **CO** azt jelenti, hogy a készülék a környezeti páratartalomtól függetlenül folyamatosan működik.

A kikapcsolási idő beállítása

Nyomja meg a "6" gombot az automatikus kikapcsolási idő beállításához 1 és 12 óra között. A beállított idő letelte után a készülék kikapcsol.

A deaktiváláshoz nyomja meg többször az időzítő "6" gombot, amíg az időzítő kijelzője üres nem lesz. Az újraindításhoz manuálisan kell megnyomni a bekapcsoló gombot.

Ventilátor sebesség beállítása

A páramentesítési módban 4 ventilátor, a levegőtisztításnál 5 ventilátor sebesség áll rendelkezésre.

Nyomja meg a "7" gombot a ventilátor sebességének kiválasztásához. A nagyobb ventilátor sebesség gyorsabb légtisztítást és páramentesítést jelent.

Gyerekszár funkció

Nyomja meg és tartsa lenyomva a "9" gombot 3 másodpercig a gyermekzár be- vagy kikapcsolásához. A funkció aktiválása után az összes gomb le van zárva.

Szobahőmérséklet kijelző

Nyomja meg és tartsa lenyomva a "4" gombot a szoba hőmérsékletének megjelenítéséhez. A gomb elengedésekor a kijelzőn megjelenik a környezeti páratartalom.

B. Biztonsági funkciók

Automatikus kikapcsolási funkció

Ha 12 órán keresztül nem nyom meg egyetlen gombot sem, a készülék automatikusan kikapcsol. Nyomja meg bármelyik gombot a 12 órás visszaszámlálás visszaállításához.

A funkció kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig a "6" időzítő gombot és a "9" gyermekzár gombot. Amikor a funkció ki van kapcsolva, a "teli tartály" jelzőfény villog és egy hangjelzés hallható, a funkció újraaktiválásához ismételve meg ezt a műveletet.

Kompresszor védelem (csak páramentesítés)

A kikapcsolás után a kompresszor 3 perces késleltetési funkcióval rendelkezik, amely megvédi a kompresszort az újraindítás előtt.

Leállítás alacsony vagy magas hőmérséklet mellett (csak páramentesítés)

Ha a hőmérséklet alacsonyabb, mint 3 ° C vagy magasabb, mint 40 ° C, az egység automatikusan leállítja a páramentesítést és csak a ventilátor működik. A páramentesítési mód akkor aktiválódik, ha a hőmérséklet 5 ° C és 38 ° C között van.

Alacsony páratartalmú funkció (csak páramentesítés)

Ha a környezeti páratartalom 30% vagy kevesebb, a kijelzőn LO jelenik meg és a kompresszor kikapcsol.

Visszaáll, ha a páratartalom 32% vagy több.

Ha a környezeti páratartalom meghaladja a 91%-ot, a kijelzőn megjelenik a HI (a készülék a szokásos módon fog működni).

Védelem a víz túlcordulása ellen (csak páramentesítés)

Amikor a víztartály megtelt, a készülék leáll, a "víztartály tele" ikon villogni kezd és hangjelzés hallható.

Üritse ki a víztartályt és indítsa újra a készüléket (lásd a víztartály fejezetet).

Túlmelegedés elleni védelem (csak páramentesítés)

Ha a készülék magas szobahőmérséklet és páratartalom mellett páramentesít, a ventilátor fordulatszáma automatikusan megnőhet, hogy megakadályozza a készülék túlmelegedését.

Amikor a környezeti levegő páratartalma csökken, a ventilátor fordulatszáma visszaáll a beállított értékre.

6. Vízelvezetés

Víztartály (kép A)

Amikor a víztartály megtelt, a páramentesítő automatikusan kikapcsol és a jelzőlámpa kigyullad (18). Amikor a víztartály kiürült, a készülék automatikusan újraindul.

- e) Húzza ki a páramentesítőt az áramforrásból.
- f) Vegye ki a víztartályt és ürítse ki.
- g) Tegye vissza az üres víztartályt és ellenőrizze, hogy az úszótest szabadon mozog-e.
- h) Csatlakoztassa a páramentesítőt az áramforráshoz.

Kép A



Kép B



Víztömlő csatlakoztatása (kép B)

Húzza ki a dugót a készülék hátoldalán. Csatlakoztassa a víztömlő egyik végét a csővezetékhez és a másik végét pedig a lefolyóhoz. A tömlő átmérője 12 mm (belső átmérő). Ügyeljen arra, hogy a víz lefelé folyjon.

7. Aktív ION HEPA szűrő

A Svédországban gyártott szabadalmaztatott aktív ION HEPA szűrő kiváló minőségű szűrést biztosít a levegő áramlásának megakadályozása nélkül. Ez azt jelenti, hogy a zajszintet és az energiafogyasztást a lehető legalacsonyabb szinten tartják.

Az aktív ION HEPA szűrőket rendszeresen cserélni kell a nagy kapacitás fenntartása és a készülék károsodásának megelőzése érdekében. A készülék figyelmeztető riasztással is rendelkezik, amely értesíti Önt a szűrő cseréjéről.

Szűrő csere (kép C és D):

6. Húzza ki a páramentesítőt az áramforrásból.
7. Távolítsa el a szűrőfedelelet a készülék hátoldalán.
8. Távolítsa el és dobja ki a piszkos Active ION HEPA szűrőt.
9. Csomagolja ki az új szűrőt és helyezze vissza a készülékbe.
10. Tegye vissza a a levegőszűrőt.

Kép C



Kép D



Szűrőcsere emlékeztető

970 óra használat után, a készülék szabályozza az aktív ION HEPA szűrő állapotát. Működés közben minden gomb blokkolva van és a levegő minőségét jelző lámpa villog. A készülék ezt a tesztet négyszer megismétli, 10 órás időközönként. Ha a szűrő túl piszkos, villog a csere jelzőfény. Cserélje ki a szűrőt, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a "2" gombot 5 másodpercig a riasztás kikapcsolásához. Ha a szűrőt nem kell cserélni, a készülék 1500 óra használat után felszólítja a szűrő cseréjére.

Nagyon fontos a szűrő rendszeres cseréje; ellenkező esetben az egység elveszítheti kapacitását, sőt súlyosan megsérülhet

8. Karbantartás

Figyelmeztetés:

!!! Minden karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a tápkábelt a konnektorból, hogy elkerülje az áramütést.

A készülék tisztításához soha ne használjon vegyi oldószereket, benzint, benzolt... stb., valamint csiszolószivacsokat.

Ne tisztítsa a készüléket folyó víz alatt!

A készüléket és a tartályt puha, nedves ruhával tisztítsa. Ne használjon oldószereket vagy erős tisztítószereket, mert ez károsíthatja a készülék felületét. A felső rácsok porszívózhatók vagy kefével tisztíthatók.

Légszűrő

A légszűrő megakadályozza a por és szennyeződés bejutását a gépbe, meghosszabbítja annak élettartamát. Nagyon fontos, hogy a szűrőt rendszeresen tisztítsa; ellenkező esetben a páramentesítő kapacitása csökkenhet vagy akár súlyosan megsérülhet a berendezés.

A levegőszűrő tisztítása

4. Távolítsa el a szűrőt a készülék hátuljáról.
5. Tisztítsa meg a szűrőt enyhe tisztítószerrel és meleg vízzel. Hagyja a szűrőt teljesen megszáradni, mielőtt visszahelyezi.
A szűrő porszívózható is.
6. Tegye vissza a szűrőt.

9. Tárolás

A készülék szezonon kívüli tárolására vagy ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, a következő intézkedéseket kell elvégezni:

- Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki az elektromos csatlakozót.
- Öntse ki a felgyülemlett vizet a kondenzvíztartályból, szárítsa meg a tartályt.
- Tisztítsa meg a mosható levegőszűrőt.
- Vegye ki a ION HEPA szűrőt
- Törölje le a készülék burkolatát egy ruhával.
- Helyezze a készüléket műanyag zacskóba (porvédelem) és tárolja függőlegesen, sötét helyen.

- A készüléket jól szellőző helyen, 4 m²-nél nagyobb alapterületen tárolja.

10. Hibaelhárítás

Ha problémája van egy Woods termékkel, nézze meg az alábbi hibaelhárítási táblázatot.

Ha az alábbiak egyike sem oldja meg a problémát a készüléken, lépjen kapcsolatba a forgalmazóval a termék javítása érdekében.

Prolémák	Okozat	Megoldás
Az egység nem működik	Csatlakoztatva van a tápkábel?	Csatlakoztassa a készüléket egy elektromos aljzathoz
	A helyiség hőmérséklete magasabb, mint 35 ° C vagy alacsonyabb, mint 5 ° C?	Növelje vagy csökkentse a helyiség hőmérsékletét
	A környezeti páratartalom a beállított érték alatt van?	Csökkentse a beállított értéket vagy válassza a folyamatos páramentesítést
Az egység nem indul el	A szűrő blokkolva van?	Tisztítsa meg vagy cserélje ki a szűrőt
	A levegő be- vagy kimenete nincs eltömődve?	Távolítsa el az elzáródást
Nincs levegőellátás	A szűrő blokkolva van?	Tisztítsa meg vagy cserélje ki a szűrőt
Rendellenes zaj	Az egység meg van döntve?	Helyezze át a készüléket egy sima és stabil felületre
	A szűrő blokkolva van?	Tisztítsa meg vagy cserélje ki a szűrőt
Hibakód C1	A helyiség hőmérséklete magasabb, mint 50 ° C vagy alacsonyabb, mint 0 ° C?	Növelje vagy csökkentse a helyiség hőmérsékletét
	Leolvasztás-érzékelő hiba	Lépjen kapcsolatba az eladójával
Hibakód C2	A helyiség hőmérséklete magasabb, mint	Növelje vagy csökkentse a

	50 ° C vagy alacsonyabb, mint 0 ° C?	helyiség hőmérsékletét
	Páratartalom- vagy hőmérséklet - érzékelő hiba	Lépjen kapcsolatba az eladójával
Hibakód C3	Hűtőközeg szivárgás	Lépjen kapcsolatba az eladójával

Újrahasznosítás

A csomagolás kihasználása és ártalmatlanítása

A csomagolópapírt és a hullámpapírt adja le a nyersanyagok gyűjtőhelyre.

A csomagolófóliát, a PE zsákokat és a műanyag alkatrészeket a műanyag gyűjtő konténerbe kell dobni.



Ez a megjelölés azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni az EU egész területén. Annak érdekében, hogy megakadályozzák a környezet vagy az emberi egészség esetleges károsodását az ellenőrizetlen hulladékártalmatlanítás miatt, kérjük, felelősen hasznosítsa újra, hogy elősegítse az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását. A készülék visszaküldéséhez az USA -ból használja a visszaküldési és gyűjtőrendszereket vagy vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, ahol a terméket vásárolta. Ez a termék környezetbarát újrahasznosításra alkalmas.

Jótállás

Kétéves fogyasztói garancia a gyártási hibákra. Felhívjuk figyelmét, hogy a garancia csak a vásárlási bizonylat felmutatása esetén érvényes.

A garancia csak akkor érvényes, ha a terméket a jelen kézikönyvben található utasítások és biztonsági figyelmeztetések szerint használja.

A garancia nem terjed ki a termék nem rendeltetésszerű használatából és kezeléséből származó károkra.

Megjegyzés:

A kétéves garancia kizárólag a fogyasztókra vonatkozik, a készülék kereskedelmi használatára nem.

6 év jótállás



A szeretné meghosszabítani a 2 éves garanciát 6 évre, kövesse az alábbi utasításokat:

3. Regisztrálja a páramentesítőt a vásárlás után a **warranty-woods.com** oldalon.
4. Cserélje ki rendszeresen, de legalább évente egyszer a páramentesítő szűrőjét.

Ha kívánja, emlékeztetőt küldhetünk Önnek, amikor szükséges lesz a szűrő cseréje. Az emlékeztető természetesen ingyenes. A szűrőket a helyi kereskedőknél vagy forgalmazónál tud vásárolni.

Figyelmeztetés:

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a kiterjesztett garancia érvényességéhez szükséges megtartania minden, a gép és a csereszűrők vásárlásakor kapott bizonylatot.

Megjegyzés

A regisztráció során megadott információkat csak a Woods cég használja fel és nem adja át harmadik félnek.

Ez a készülék megfelel a EHS 76/889 + 82/499 irányelveknek.

Wood's értékesít és forgalmaz:

Woods TES Sweden AB.
Maskingatan 2-4
441 27, Alingsås
Svédország.

www.woods.se
info@woods.se
+46 317613610